

Козельщинські ВІСТИ

Громадсько-політична газета

№43 (10571) П'ятниця, 25 жовтня 2019 року

Краща районна газета України 2018 року!

kozvisti.org.ua



• КОЛОНКА РЕДАКТОРА



До всього треба підходити з розумом. І до протесту — теж

Японські вчені зуміли оживити і майже місяць підтримувати життєдіяльність мертвого мозку мишей. Археологи в Єгипті виявили 30 саркофагів із муміями, датованими приблизно Х віком до нашої ери. Уряд Італії збирається ввести з 2020 року так званий «податок на цукор» (на газовану воду з додаванням цукру). Австралійський авіаперевізник Qantas виконав найтриваліший в історії (19 годин) комерційний безпосадковий рейс із Нью-Йорка до Сіднея із 49 пасажирами на борту

Минулого тижня Лутовинівка знову протестувала, але цього разу вже конструктивніше. Точніше, не вся Лутовинівка, а жителі вулиці Короленка та прилеглих до неї.

Хто не в курсі, поясню. Цій вулиці не пощастило двічі. По-перше, вона є частиною автошляху, що веде до траси Полтава — Олександрія, і якою під час сезону збирання врожаю на повній швидкості мчать важковагові фури з зерном. По-друге, саме на цій вулиці, на околиці села, розташований елеватор агрохолдингу «Астарта — Київ».

І ось саме вулицею Короленка їздять 60-тонні вантажівки, не збавляючи швидкість у населеному пункті, якого вимагають Правила дорожнього руху, — а на цій же вулиці розташована школа. Та водії не зважають на знаки пішохідних переходів, адже для них головне — «голи, очки, секунди». Але це не одна біда. Важковаговики гуркотять, розбиваючи щойно відремонтовану асфальтівку, на яку торік пішло понад 700 тисяч гривень з обласного бюджету; а попутно — що й розхитуючи будинки місцевих селян. Ще одна обставина, на яку скаржиться лутовинчани, — відходи від сушіння зерна кукурудзи з елеватора летять на навколошні двори, вкриваючи в них усе суцільним шаром. І нарешті — за словами мешканців села, через карбамідно-аміачну суміш, яка зберігається на елеваторі, вода у колодязях стала непридатна для пиття, а обіцянний водогін нікак не збудують...

Тому лутовинчани кілька разів перекривали автодорогу, не пропускаючи завантажені фури. Щоправда, остання така акція була підкріплена листом із кількома десятками підписів на адресу керівництва області, місцевої влади та керівництва агрохолдингу «Астарта-Київ».

Я повністю розумію обурення моїх односельців. Але в той же час не можу не задатися запитанням: хіба раніше цією вулицею не їздили навантажені фури? То чому «вулкан пробудився» лише тепер, причому відразу ж — перед криттям траси? Адже можна було почати зі звернень до місцевої влади, потім — до обласної (якщо місцева не зреагувала). У нашому ж випадку керівництво агрофірми «Добробут», яка підпорядковується «Астарті», відразу ж прибуло на зустріч із лутовинчанами, попередньо виконавши декілька вимог, окреслених у листі; але принагідно зауважило, що дотепер ніяких письмових скарг до агрофірми не надходило, тому вважалося, що все нормальню...

Словом, протестна акція лутовинчан стала верхівкою айсберга, яку видно з-під води. А «під водою», тобто прихованими від поглядів, виявилися кілька причин. Перша — очевидна потреба у постійному діалозі між селянами та керівництвом «Добробуту» й об'єднаної територіальної громади. Більшість претензій лутовинчан ґрутувалася на тому, що люди просто не володіють інформацією з цього питання; це стосується, зокрема, будівництва водопроводу і тротуару на цьому краю села; відповідності діючим нормам обсягів викидів у повітря обладнанням елеватора. Друга — відсутність належного контролю з боку поліції дотримання водіями вантажівок належного швидкісного режиму та норм завантаження. Третя, і, мабуть, основна: вже давно назріла необхідність у будівництві об'їзної дороги біля Лутовинівки (до речі, як і побіля самої Козельщини). Я впевнена, що більша частина проблем просто би розтанула, якби через населені пункти не гуркотіли 40-60-тонні вантажні автомобілі. Адже заборонити їх неможливо — це технічний прогрес. Значить, спрямувати у належне русло, щоби цей прогрес служив на благо і без шкоди людині.

Лутовинівський протестний рух уявив тайм-аут — селяни поки що чекають, доки їхні першочергові вимоги стосовно безпеки їхньої життєдіяльності будуть виконані. Відеосюжет про зібрання на дорозі дивиться на нашому каналі на YouTube. Ми слідкуватимемо за подальшим розвитком подій, а ви — залишайтесь з нами. Наступна зустріч — через тиждень.

Надія ЛІТВІН

• ТАК ТРИМАТИ!

Козельщани — у числі переможців обласного конкурсу «Бюджету участі-2019»

Цього року обрали 71 переможця. Загалом на перемогу претендувало 200 проектів, повідомляє zmist.pl.ua

У понеділок, 21 жовтня, у Полтавській обласній раді оголосили переможців обласного конкурсу «Бюджет участі».

У цьому році переміг 71 проект із 17 районів Полтавщини. Відрадно, що 29 сходинку серед переможців зайняв проект «Козельщинська громада без сміття». Вчимося сортувати відходи», поданий приголянкою Іриною Сидоренко, — 447 електронних голосів і 1579 паперових. На його реалізацію обласний бюджет виділив 99,58 тисячі гривень.

Загалом на реалізацію «Бюджету участі-2019» витратять 5 млн 994 тис. 308 грн.

Сума співфінансування одного проекту з обласного та місцевого бюджетів у 2019 році визначається у співвідношенні 50 на 50: проекти-переможці отримають кошти з обласного бюджету до 50% від вартості проекту (до ста тисяч гривень) та у розмірі 50% (або більше) — з місцевого.

Нагадаємо, у минулому році найпопулярнішими визначили 60 проектів із 15 районів.

• НЕ ЗАБУДЬТЕ!

Цими вихідними Україна перейде на зимовий час

Стрілки годинника на годину НАЗАД потрібно буде перевести о 4-й годині ранку 27 жовтня.



• АНЕКДОТ У ТЕМУ

Одного мудреця запитали:

— Як Ви гадаєте, чи є сенс у тому, щоб переводити годинники на літній чи зимовий час?

— Якщо зверху відрізати шматок ковди і пришити його знизу, ковдра від цього не стане довшою.



НАДАЄЮРИДИЧНІПОСЛУГИ:

- представництво в судах усіх інстанцій;
- допомога в оформленні спадщини;
- земельні справи;
- сімейні справи;
- встановлення фактів;
- справи про адміністративні правопорушення;
- трудові спори;
- розробка статутів та установчих документів;
- договірна робота;
- супровід виконавчого провадження.

Тел.: (066) 121-86-59,
(066) 710-89-33
смт Козельщина, вул. Монастирська, 9

Інтера Люкс ВІКНА ДВЕРІ

Вхідні та міжкімнатні КОНДИЦІОНЕРИ ЖАЛЮЗІ ТА РОЛЕТИ НАТЯЖНІ СТЕЛІ

096 099 46 52, 050 054 05 95

Олексій

interalux.05366.com.ua

@_intera_lux_

СОЦІАЛЬНІ ЗНИЖКИ!

Розстрочка без %
МОНТАЖ.
Доставка —
БЕЗКОШТОВНА

місто Кременчук,
проспект Свободи, 32-А
(район Палацу культури Країзи)



НАДАЄМО ПОСЛУГИ ЗІ ЗБИРАННЯ ВРОЖАЮ

новим комбайном

CLAAS TUCANO 580
8-рядна кукурудзяна жатка
та 9 м соняшникова + транспорт.
Форма розрахунку будь-яка
у тому числі ПДВ.
Тел.: 099 48 92 555

• ЖУРНАЛІСТСЬКЕ ДОСЛІДЖЕННЯ

Кримінальні мелодрами — під збільшувальним склом

Ви вже познайомилися з кількома персонажами, які порушили закон і відбувають за це покарання. Сподіваюся, вам удається поглянути на них як моїми очима, так і очима правоохоронних органів і правосуддя. А сьогодні я, навпаки, дам можливість побачити іншу сторону — органи правосуддя, причому очима не лише засуджених, а взагалі — пересічного громадянина, у нашому випадку — козельщанина

Зізнаюся, у нашему місцевому суді я не була років за десять. Асоціація відгоді залишилася не дуже приемна: похмуре, давно не ремонтоване приміщення з «до-історичними» меблями й такими ж «до-історичними» технічними можливостями; звідси хочеться вийти якомога швидше. Сьогодні ж зміни разочі: сучасний ремонт, нові меблі, зали судових засідань з новітнім обладнанням, яке дозволяє вести засідання у режимі відеоконференції та розглядати справи навіть без перебування їх фігурантів безпосередньо у залі суду, — для цього достатньо відеозв'язку. На вході — куточек для відвідувачів з бібліотечкою популярних журналів; для дітей — розмальовки, кольорові олівці та фломастери, щоб малюки мали чим зайнятися, доки їхні мами чи тата владнають свої справи. А ще — зразки повноважних заяв і комп'ютер, на якому тут же можна набрати свою заяву чи будь-який інший необхідний документ.

Голова Козельщинського районного суду Михайло Оксенюк запевнив, що у Козельщині безперешкодний, зручний і комфортний доступ до правосуддя — не просто слова.

— Сьогодні ми є учасниками запровадження проекту «Електронний суд», завдяки якому учасники судових процесів мають змогу значно заощадити час і гроші. Крім цього, на нашій веб-сторінці офіційного порталу «Судова влада України» вкладена максимальна кількість інформації про Козельщинський районний суд: адреса і номери телефонів, склад керівництва, список суддів, структура апарату, нормативні документи, що регулюють різні напрямки



Михайло Оксенюк

організації нашої роботи, новини та події; і головне — список справ, призначених до розгляду, — зазначив Михайло Миколайович.

— Уся інформація достовірна й актуальні. Задавши необхідні параметри пошуку, відвідувачі сайту можуть швидко знайти необхідну їм справу, дізнатися про місце, дату і час проведення судового засідання. А ще маємо власну сторінку на фейсбуці.

До речі, прес-служба нашого районного суду надала ще одну не менш цікаву інформацію. Громадською спілкою «Мережа правового розвитку» за підтримки Агентства США з міжнародного розвитку (USAID) у рамках Програми «Нове правосуддя» в Україні 2019 року було реалізовано проект: моніторинг прозорості та доступності судів Полтавської області через оцінку відвідувачами суду. Козельщинський районний суд серед інших судів Полтавської області за виміром «Доступність суду», «Дотримання термінів судового розгляду», «Сприйняття роботи судді» отримав найвищу оцінку своєї діяльності. А за вимірами «Зручність і комфортність перевезення в суді», «Повнота і якість інформації» — перевищує у трійці кращих судів Полтавської області.

Ось у цих стінах і вирішуються сотні тисячі людських долі, у тому числі й долі героїв моєї публікації. Я не обмовилася: саме тисячі. Бо минулого року судді Козельщинського районного суду розглянули 1618, а протягом 9 місяців поточного — 1305 справ. Замість трьох суддів, як зазначено у штатному розписі, нині працює всього два. Середня кількість справ, розглянутих одним суддею у минулому році, становила 809 — а мала би бути на рівні 183 (саме таке річне навантаження визначене Радою суддів України). Неважко спрогнозувати, що цьогоріч фактичне річне навантаження на одного суддю Козельщинського районного суду в 5 разів перевищуватиме згаданий вище показник.

— Отже, Вам потрібно працювати не просто швидко, але і якісно, професійно — адже рішення приймаються від імені держави, а це неабиякий тягар відповідальності. Яким чином домогтися цього? — запитую у пана Оксенюка.

— Суддя здійснює правосуддя на основі Конституції та законів України, керуючись при цьому принципом верховенства права, своїми професійними знаннями і життєвим досвідом, а також внутрішнім переконанням. Я не повинен підпадати під вплив емоцій, оскільки від прийнятого мною рішення залежить доля людей.

Звісно, всі особистості різні. Одні

спроможні відчувати величезну гаму переживань, іншим це недоступно; одні вміють контролювати свої емоції, інші на це неспроможні. Але суддя під час своєї професійної діяльності повинен постійно контролювати себе. Самоконтроль в екстремальних ситуаціях дозволяє уникнути паники та впливу, залишатися максимально відстороненим, дотримуватися принципу справедливості, а отже ухвалювати зважені рішення, які б користувалися довірою суспільства, — підсумував Михайло Миколайович.



Оновлений зал судових засідань

Що ж, як бачимо, немає приводу звинувачувати наших місцевих суддів у необ'ективності. Натомість ліпше звернутися до них як до експертів нашої теми: чому людина йде на правопорушення та злочин? Михайло Оксенюк працює у Козельщині суддею більше десяти років, тож має певні міркування, які ґрунтуються на життєвому та професійному досвіді:

— Будьте певні: більшість (тобто відсотків 70-90) людей, які скоти злочин умисно, ніколи не вправляються. Ось цей діалог повторюється часто й густо і є красномовним прикладом. Під час судового засідання починаю з'ясовувати причину крадіжки: «Чого Вам не вистачало?» — «Гроші не було.» — «А Ви працюєте?» — «Ні.» — «А що Вам заважає?» — «Немає роботи.» — «А в Центр зайнятості зверталися?» — «А що це таке?» — «Це структура, яка може допомогти знайти роботу.» — «А-а-а, це щоб у Глобине їхати на м'ясокомбінат? Ні, не хочу, там важко працювати.» — «Ну, добре, он гірничозбагачувальний комбінат, там більше платять, але й більше працювати потрібно. Люди до п'ятнадцяти тисяч отримують.» — «Ні, це важко, та й треба рано вставати...»

Тобто, бачимо від самого початку, що ця людина працювати не буде. А держава все ж таки

дає їй можливість вправитися, тобто іспитовий термін: якщо, звичайно, злочин не є тяжким, наявні певні пом'якшуючі та відсутні обтяжуючі обставини. При цьому суд завжди покладає на цю людину певні обов'язки: працевлаштуватися, ходити на реєстрацію в органи пробації, щоб держава була впевнена, що ця особа перевидає за місцем свого проживання... На жаль, далеко не всі виконують ці обов'язки. І тоді суд, за поданням органу пробації приймає рішення про направлення людини у місця позбавлення волі. А засуджений просить: дайте мені новий шанс. Але ж то й був його шанс, і він ним не скористався. Звісно, місця позбавлення волі нікого не вправляють. Після них людину більше нічого не цікавить, бо там вона набула певного досвіду, навчилася, як продовжувати коїти злочин, не підкорюватися законові, обходити його. То про яке вправлення може бути мова?

Як би там не було, але ці люди живуть поруч із нами, у нашій громаді, на нашій вулиці, в сусідньому будинку. І нам потрібно співіснувати — нікуди від цього не подінешся; якщо можливо — якимось чином впливати, допомагати або ж виховувати. Наскільки це реально? Читайте у наступному випуску, далі буде.

Надія ЛИТВИН

• ЛЮДИНА І ЗАКОН

Двох козельщан затримано за зберігання наркотиків

Під час обшуків двох помешкань жителів району правоохоронці вилучили 2 кг коноплі. Про це повідомили у Козельщинському відділенні поліції

Більшу частину наркотику вилучили у 35-річного чоловіка під час обшуку його приватного будинку. Ще кілька згортків із коноплею знайшли у підсобному приміщенні, будинку та в автомобілі 47-річного жителя району.

За обома фактами незаконного зберігання забороненої речовини поліція відкрила кримінальні провадження. Вилучену коноплю направили на експертизу.

Тривають слідчі дії.



• ДО ВІДОМА

На виконання Закону України «Про стратегічну екологічну оцінку» проведено підготовку звіту до «Генерального плану сіл Красносілля, Новоселівка, Чечужине, Хмарине Бреусівської сільської ради Козельщинського району Полтавської області».

Ознайомитись зі звітом можливо у приміщенні Бреусівської сільської ради Козельщинського району Полтавської області за адресою: 39150, Полтавська обл., Козельщинський район, вул. О.Гончара, 54, с.Бреусівка, конт.тел.: 05342-98242, 05342-98231. Срок громадського обговорення становить 30 днів (з 15.10 до 13.11.2019 року).

Зауваження та пропозиції надаються у друкованому та письмовому вигляді до сільської ради або на електронну пошту e-mail: breusivkasr@ukr.net.



УСІМ СМЕРТЯМ НА ЗЛО

У сім'ї Данила і Тетяни Хмілів із хутора Телятників (нині Нова Україна) Рибалківської сільської ради (з 2018 року — старостинський округ Козельщинської ОТГ) було шестеро дітей. З них Євген — найстарший, 1923 року народження.

Природа у цій місцевості була розкішна. Неподалік хутора протікала річечка Вовча, що несла свої води до річки Кобелячка, а та — до Вorskли. По низині — ставки з вербами і лозами на берегах. А навколо — луки з густою травою і різnobарвними квітами.

Але дитинство та юність проходили у зліднях і нестатках. Чого лише вартій Голодомор 1932-1933 років! Тільки за одну ніч у Євгенового хрещеного батька Віктора Димніча померло аж шестеро осіб.

Узимку діти до школи не ходили, сиділи вдома, бо не вистачало взуття.

Ось так і закінчив Євген 7 класів, а потім пішов навчатися у школу фабрично-заводського навчання на тракториста.

22 червня 1941 року юнаки, які жили у гуртожитку, прокинувшись, побачили на віконних шибках наклеєні паперові смужки. Як невдовзі з'ясувалося, — це для того, щоб не розбилось повністю скло, якщо у нього попаде куля чи осколок. Виходить — війна...

Євгенові не виповнилося ще 18 років, але він записався добровольцем до Червоної Армії й у великий колоні разом з іншими хлопцями вирушив до Харкова.

Там на комісії запитали:

— Хто такий?

— Тракторист.

— Будеш танкістом, — почув у відповідь.

Короткотермінове навчання, і зовсім молодий Євген Хміль, тепер уже механік-водій танка, відбув до місця пекельних боїв. Воював на Південно-Західному, Воронезькому і Західному фронтах.

ПІВДЕННО-ЗАХІДНИЙ ФРОНТ діяв із 22 червня 1941 року. Провів танкові битви під Дубном, Луцьком, Рівним; Київську і Єлецьку операції 1941 року; брав участь у кількох операціях 1941-1942 років. Ліквідований 12 липня 1942 року. Знову створений 22 жовтня 1942 року. Брав участь у Харківській битві і контрааступі під Сталінградом у 1942-1943 роках; провів за участю Воронезького фронту Середньодніпровську операцію 1942 року. 20 жовтня 1943 року перейменованій у 3-й Український фронт. **ВОРОНЕЗЬКИЙ ФРОНТ** (липень 1942 — жовтень 1943 року). Він, зокрема, брав участь у Курській оборонній і Бєлгородсько-Харківській операціях 1943 року. 20 жовтня цього ж року перейменованій у 1-й Український фронт. **ЗАХІДНИЙ ФРОНТ** (червень 1941-го — квітень 1944 року) зокрема брав участь в Орловській операції 1943 року.

Уже в мирний час бувалий фронтовик Євген Данилович не любив говорити про війну. Бо, видно, ті спогади були дуже болючі і навіть жахливі за свою суттю. А коли все ж таки йшов на розмову з односельцями чи школярами, то насамперед розповідав про найграндіозніші битви Другої Світової війни — Сталінградську та битву на Курській дузі. І це невипадково. Адже Сталінградська битва (17 липня 1942 — 2 лютого 1943 року) внесла вирішальний вклад у досягнення корінного перелому в ході війни. А Курська битва (5 липня — 23 серпня 1943 року) завершила цей корінний перелом. І в ньому велика заслуга танкових військ. Але це загальні слова, за ними ж — екіпажі бойових машин, героїчні подвиги танкістів, радість від перемог і біль від утрат.

А втрат було дуже багато. Одного разу під час переправи через Волгу внаслідок бомбових ударів противника у ріці потонуло кілька десятків танків. Залишилися тільки три машини, серед них і машина Євгена Хміля.

12 липня 1943 року в районі селища Прохорівка на Курській дузі відбулася найграндіозніша зустрічна танкова битва усієї Другої Світової війни. У ній з обох сторін брали участь до 1200 танків і самохідних артилерійських установок. У цій битві, як і в наступних боях, екіпаж Євгена Хміля проявив бойову майстерність, мужність і героїзм.

У нагородному листі від 27 серпня 1943 року написано:

«**Тов. Хміль доброволець і вихованець Червоної Армії. Учасник Вітчизняної війни з 1941 року на Південно-Західному, Воронезькому і Західному фронтах, мас три поранення, з них одне — тяжке.**

У боях зі знищенню Орловського угруповання з 12 липня по 13 серпня 1943 року тов. Хміль на танку T-34 13 липня біля с. Старіця знищив два німецьких танки, роздав гусеницями дві гармати з обслугою, знищив вогнем кулемета і гусеницями танка 12 чоловік піхоти противника.

У боях 24 липня 1943 року біля с. Анніково тов. Хміль танком T-34 роздавив гармату і дві кулеметні



Евген Данилович Хміль. 1950-і рр.

точки, знищив до 10 фашистів. Тут одержав четверте, тяжке поранення.

Тов. Хміль заслуговує урядової нагороди — ордена Червоної Зірки».

Згодом відважний танкіст був нагороджений ще й медаллю «За відвагу».

Було багато інших хвилюючих і трагічних епізодів.

Якось Євгену Хмілю потрібно було переповзти відкриту місцевість, щоб дістати пакунок із сухарями. Аж раптом, де не візьмись — ворожий літак. А з небес летить, завиваючи, бомба. І, як здалося, прямо на нього. Ще мить — і... Однак Хміль іще встиг подумати: «Господи! Якщо ти є — порятуй мене. Я повірю в тебе!». І в цей момент зовсім поруч упала... порожня діжка. Таке фашисти практикували, щоб залякати наших воїнів моторошним диким виттям.

А то якось Євген один нащтовхнувся на шістьох німецьких автоматників. Та сталося диво: усі вони підняли руки і кинули автомати на землю. Усіх цих вояків Хміль привів у частину.

Нерідко бой відбувалися і в болотистій місцевості. Бувало, що танки провалювалися у трясовину і навітьтонули. Але ж машини були потрібні, тому їх намагалися витягти. Так було і того разу. Танк витягли, а в ньому — увесь екіпаж танкістів-земляків. Видно, що й часу пройшло багато, тому тіла дістати було неможливо. Довелося їх розрізати й витягти по частинах...

Ось ці частини тіл наших танкістів із затонулого танка, як і шматки ворожих тіл, що летіли з танкових гусениць на Курській дузі, часто переслідували Євгена Хмеля у страшних снах...

У своєму останньому бою Хміль з неймовірними зусиллями буквально вивалився через верхній люк із палаючого танка. І в цю ж мить за кілька метрів



Із дружиною Валентиною Леонітівною. 1944 рік.

вибухнув ворожий снаряд. У тіло безжалісно і болісно вп'ялися незлічені осколки. Юного танкіста заражували тоді до мертвих...

Ta все ж таки герой-танкіст із Телятників Євген Хміль усім смертям на зло якимось дивом вижив, хоча й позувся лівої ноги до коліна. Замість неї чоловікові прилаштували дерев'яний протез. Осколки витягли не всі, деякі міцно засіли у тілі й усе життя ніби «мандрювали» з одного місця на інше.

Перебуваючи в госпіталі у Солікамську, Євген писав листи своїй дівчині Валі. Один із таких листів зберігся і дотепер. Він теплий і щирий, сповнений надії на зустріч. І така зустріч відбулася. Більше того, Валі стала дружиною Євгена. Турбувало спочатку її тільки одне: а що коли діти народжуватимуться безногими? Слава Богу, усі п'ятеро дітей народилися міцними і здоровими, мають своїх дітей і онуків.

• НАШІ ФРОНТОВИКИ



У санаторії. Слов'янськ. 1981 р.

молоді. Фотографував.

Одергав повоєнні нагороди за участь у бойових діях, а також грамоти і подяки за мирну працю.

Уесь час був донором, бо розумів, що цим рятує життя людям. Адже ж і його колись урятувала кров бойових побратимів і медсестричок. Тож мав медаль за донорство.

Якось у 1980-х роках сталася неймовірна подія. Син Євгена Даниловича — Данило Філонович, 1904 року народження, мобілізований і загинув у 1941 році; та рідний брат — Олександр, 1925 року народження, мобілізований і загинув у 1943 році, вірогідно, на Дніпрі.

Інший рідний брат — Іван — був вивезений на каторжні роботи у Німеччину. Врешті потрапив у концентраційний табір. Був звільнений англо-американськими військами. Призваний до лав Червоної Армії, служив 7 років на Півночі. Повернувшись додому, з допомогою добрих людей побудував хату. Одружився, але доля не склалася. Та це вже зовсім інша історія.

Начальник почав їх перечитувати і раптом збліднув.

— Ваш батько воював? — запитав.

— Воював.

— А де?

— У багатьох місцях, зокрема під Сталінградом, на Курській дузі, під Прохорівкою, — стурбовано відповів Олександр.

— А ком був?

— Танкістом.

— Я знав Вашого батька. Ми були в одному екіпажі. Тільки жаль, що він...

— Батько живий! — вигукнув Олександр.

При цих словах начальник схопився за серце...

Невдовзі у Телятників відбулася хвилююча зустріч механіка-водія Євгена Хміля зі своїм командиром танка. Зустріч тривала три доби без перерви...

Григорій СЕРДЮК,
член Національної спілки
журналістів України

Використані матеріали:

Домашній архів і спогади сина сина Є.Д.Хміля — Віктора Євгеновича (с. Миргородщина).

Книга «Пам'яті України». Полтавська область. 5. Кобеляцький район. Козельщинський район. Котелевський район. Полтава: Полтавський літератор, 1996. — стор. 524.

Олександр Міщенко. Безкровна війна. Київ. Видавництво ЦКЛ КСМУ (МДС) «Молодь». 1991. — стор. 58-59.

Воєнний енциклопедичний словник. Москва. Воєнное издательство. 1984. — стр. 161, 266, 838.



З дочкою Людмилою. 1980-і рр.

• ПРИВІТАННЯ

Шановні ветерани й учасники Другої Світової війни! Дорогі земляки!

75 років тому українська земля була звільнена від німецько-фашистських загарбників. Велику ціну заплатив український народ заради перемоги над нелюдською та найкрикавішою ідеологією в історії світу. Мільйони наших співвітчизників віддали своє життя, щоб Україна була вільною і мирною, щоб більше ніколи не повернулися часи воєнних жахіт і поневолення. Вічна слава нашим визволителям, героям Другої Світової війни, які здобули перемогу над гітлерівським нацизмом! Цей високий подвиг українського народу не забудуть вдячні нащадки. У кожній сім'ї і сьогодні жива пам'ять і гордість за тих, хто закрив собою світ від фашистської чуми. Ваш подвиг — безсмертний, ваша слава — вічна!

Віримо, що і в неоголошений війні Росії проти України ми переможемо, бо правда на нашому боці. Ми відстоїмо свою гідність, суверенність нашої Батьківщини, право самим вирішувати, яким буде наш шлях до кращої долі! Бажаю усім міцного здоров'я, щастя, благополуччя і миру.

З повагою — Віктор БУРМ

ТЕЛЕТИЖДЕНЬ

25 жовтня 2019 року

**Козельшинські
ВІСТІ 5**

**ПОНЕДІЛОК
28 жовтня**

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Тачки проти»
06.05 М/с «Вруміз»
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25,
13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 02.00,
05.20 Новини
06.35, 07.05, 08.05, 09.05 До-
брого ранку, Крайно!
09.30 Т/с «Еліза» 12+
11.35, 13.50 Телепродаж
12.00, 19.55 Д/ф «Іспит на
людяність» 12+
13.10 «Голодомор. Світ знав,
але мовчав»
13.35 100 років української
історії за 100 хвилин. 1940-ві
роки
14.05, 15.15 Д/с «Мисливці на
нацистів»
17.45, 05.00 Пліч-о-пліч
18.25, 02.35 Тема дня
19.30 Перша шпалта
21.25, 02.25, 05.45 UA:Спорт
21.45 Х/ф «Війти Глітер» 16+
00.00 ТелепродажЮсо
03.30 Розскречена історія
04.25 Схеми. Корупція в деталях

1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сні-

данок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45,
19.30, 00.40, 05.20 ТСН: «Теле-
війська служба новин»
09.25, 10.20 «Життя відомих
людей»
11.20, 12.20 «Міняю жінку»
13.15 «Сімейні мелодрами»
**14.15 Т/с «Величине століт-
тя. Роксолана»**
17.10 Т/с «Наречена зі
Стамбула» (12+)
19.20 «Секретні матеріали 2019»
20.45 Т/с «Свати - 5»
**21.45 Т/с «СидОренко-Си-
дорЕНко» (12+)**
22.45 «Гроші 2019»
00.00 «Дубінізми»: Підсумки
від О. Дубинського
00.20, 00.50 «Танці з зірками
2019»
**03.50 Т/с «Центральна
лікарня» (16+)**

Інтер

05.25, 22.05 «Слідство вели... з
Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40
Новини
07.10, 08.10 «Ранок з Інтером»
15:00 X/ф «Обйти Глітера» (16+)
17:15 Д/ц «Аромати Іспанії», 5с.
18:05 Т/с «Еліза», 68с. (12+)
19:00 ПТН (сурдопереклад)
11.15, 12.25 Х/ф «Ульзана»
13.40 Х/ф «Білі вовки»

1+1
06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сні-
данок з 1+1»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45,
19.30, 00.40, 05.20 ТСН: «Теле-
війська служба новин»
09.25, 10.20 «Життя відомих
людей»
11.20, 12.20 «Міняю жінку»
13.15 «Сімейні мелодрами»
**14.15 Т/с «Величине століт-
тя. Роксолана»**
17.10 Т/с «Наречена зі
Стамбула» (12+)
19.20 «Секретні матеріали 2019»
20.45 Т/с «Свати - 5»
**21.45 Т/с «СидОренко-Си-
дорЕНко» (12+)**
22.45, 00.50 «Міняю жінку - 14»
**02.30 Т/с «Центральна
лікарня» (16+)**

Інтер

05.25, 22.05 «Слідство вели... з

Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40

Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з

Інтером»
10.00 «Корисна програма»

**11.05, 12.25 Т/с «Надія на
порятунок» 16+**

13.15 Ток-шоу «Роман з Ольгою»
14.25, 15.20 «Речдок»
16.20 «Речдок. Особливий

**ВІВТОРОК
29 жовтня**

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Тачки проти»
06.05 М/с «Вруміз»
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25,
13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 02.31,
02.00, 05.20 Новини
06.35, 07.05, 08.05, 09.05 До-
брого ранку, Крайно!
09.30 Т/с «Еліза» 12+
11.35, 14.15 Телепродаж
12.00 Енєїда
12.30 Д/ц «Тайська кухня»
13.10 Хто в домі хазяїн
13.45 Відкривай Україну з
Суспільним
14.30 Д/ц «Аромати Грекії»
15.15 Бюджетники
15.45, 19.30, 04.00 #ВУКРАЇНІ
16.15 Д/ф «Всесвітня Природ-
на Спадщина. США. Націо-
нальний парк Гранд Каньйон»
17.10, 05.00 Пліч-о-пліч
17.30 Спільно
18.25, 02.35 Тема дня
19.55 Д/ц «Боротьба за вижи-
вання»
21.25, 23.40, 02.25, 05.45 UA:Спорт
21.45 Наші гроши
22.15 Д/ц «Особливий загін»
00.00 ТелепродажЮсо
03.30 Схеми. Корупція в
деталях

**СЕРЕДА
30 жовтня**

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Тачки проти»
06.05 М/с «Марин та його
друзі. Підводні історії»
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25,
13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 02.31,
02.00, 05.20 Новини
06.35, 07.05, 08.05, 09.05 До-
брого ранку, Крайно!
09.30 Т/с «Еліза» 12+
11.35, 14.15 Телепродаж
12.00 Енєїда
12.30 Д/ц «Тайська кухня»
13.10, 03.30 #ВУКРАЇНІ
13.45, 17.10, 05.00 Пліч-о-пліч
14.30 Д/ц «Аромати Перу»
15.15 Хто в домі хазяїн
15.45 Відкривай Україну з
Суспільним
16.10 Д/ф «Всесвітня Природ-
на Спадщина. Гаваї»
17.30 Наші гроши
18.25, 02.35 Тема дня
19.30 Схеми. Корупція в деталях
19.55 Д/ц «Боротьба за вижи-
вання»
21.25, 23.40, 02.25, 05.45 UA:Спорт
21.45 Розважальна програма з
Майлком Шуром 16+
22.15 Д/ц «Особливий загін»
00.00 ТелепродажЮсо
04.00 Розскречена історія

**ЧЕТВЕР
31 жовтня**

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Тачки проти»
06.05 М/с «Марин та його
друзі. Підводні історії»
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25,
13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 02.31,
02.00, 05.20 Новини
06.35, 07.05, 08.05, 09.05 До-
брого ранку, Крайно!
09.30 Т/с «Еліза» 12+
11.35, 14.15 Телепродаж
12.00, 15.15 Енєїда
12.30 Д/ц «Тайська кухня»
13.10 UA:Фольк. Спогади
14.30 Д/ц «Аромати Перу»

15.50 «Чекай на мене. Україна»
20.00, 02.35 «Подробиці»
21.00 «Речдок. Особливий
випадок. Луна війни»
**23.55 Т/с «Розівідники» 16+
00.50 Х/ф «Загнані» 16+**

«UA:Полтава»

07:00 Ранкове шоу
07:30, 08:00, 08:30, 13:30, 17:00,
20:30 ПТН
09:00 Д/ф «Іспит на людя-
ність» (12+)
09:55 РадіоДень «Життя+»
10:15 Фестиваль органної
музик. Жан Марі Лерой
11:10 «Лайфхак українською»
11:20 «Казки Лірника Сашка»
11:40 «Відкривай Україну»
12:05 Мультифільм «Ті і полі-
ція». Вип. 4
12:15 #УКРАЇНІ. 4 сезон
12:40 «Візітівка Карпат»
12:45 Ранковий гость
13:00 «У суботу ввечері» (повтор)
13:45 WiceCow.
14:05 «Розскречена історія».
Українці у другій світовій війні.
ПЛАШКА 2018
15:00 X/ф «Обйти Глітера» (16+)
17:15 Д/ц «Аромати Іспанії», 5с.
18:05 Т/с «Еліза», 68с. (12+)
19:00 ПТН (сурдопереклад)
11.15, 12.25 Х/ф «Ульзана»
13.40 Х/ф «Білі вовки»

Інтер

05.25, 22.05 «Слідство вели... з
Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40
Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з
Інтером»
10.00 «Корисна програма»
**11.05, 12.25 Т/с «Надія на
порятунок» 16+**

«UA:Полтава»

07:00 Ранкове шоу
07:30, 08:00, 08:30, 13:30, 17:00,
20:30 ПТН
09:00 UA Музика
09:05 Кулінарне шоу «Енєїда».
10:00 Д/ц «Буть у тонусі», 1с.
10:25 «UA: Фольк»
11:20 Казки Лірника Сашка
11:45 М/с «Дуда і Дада», 1с., 2с.
12:05 М/ф «Ті і поліція».
12:15 «WiceCow.
12:40 UA Музика
12:45 Ранковий гость
13:00 «Тема дня»
13:45 «Школа доступності». Вип. 3
14:00 РадіоДень «Модуль знань»
15:20 «Лайфхак українською»
15:30 Д/ц «Боротьба за вижи-
вання», 8с.
15:55 «Сильна доля». KOZAK
SYSTEM
16:50 UA Музика
17:15 Д/ц «Аромати Іспанії», 6с.

Інтер

05.25, 22.05 «Слідство вели... з
Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40
Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з
Інтером»
10.00 «Корисна програма»
**11.05, 12.25 Т/с «Надія на
порятунок» 16+**

«UA:Полтава»

07:00 Ранкове шоу
07:30, 08:00, 08:30, 13:30, 17:00,
20:30 ПТН
09:00 UA Музика
09:05 Кулінарне шоу «Енєїда».
10:00 Д/ц «Буть у тонусі», 2с.
10:25 «UA: Фольк»
11:20 Казки Лірника Сашка
11:40 М/с «Дуда і Дада», 3-5с.
12:15 «WiceCow.
12:40 «Загадки чернівецьких
атлантів». Вип. 7
12:45 Ранковий гость
13:00 «Тема дня» (повтор)
13:45 «Розскречена історія»
14:35 «Абетка». Менталітет
14:40 «Модуль знань»
15:20 «Лайфхак українською»
15:30 Д/ц «Боротьба за вижи-
вання», 9с.
15:55 «Сильна доля». ПЛА
ЄРЕМІЙ
16:50 UA Музика

Інтер

05.25, 22.05 «Слідство вели... з
Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40
Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з
Інтером»
10.00 «Корисна програма»
**11.05, 12.25 Т/с «Надія на
порятунок» 16+**

«UA:Полтава»

07:00 Ранкове шоу
07:30, 08:00, 08:30, 13:30, 17:00,
20:30 ПТН
09:00 UA Музика
09:05 Х/ф «Авіатор» (16+)
**04.45 Т/с «Центральна
лікарня» (16+)**

Інтер

05.25, 22.05 «Слідство вели... з
Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40
Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з
Інтером»
10.00 «Корисна програма»
**11.05, 12.25 Т/с «Надія на
порятунок» 16+**

Інтер

05.25, 22.05 «Слідство вели... з
Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40
Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з
Інтером»
10.00 «Корисна програма»
**11.05, 12.25 Т/с «Надія на
порятунок» 16+**

Інтер

05.25, 22.05 «Слідство вели... з
Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40
Новини
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з
Інтером»
10.00 «Корисна програма»
11.05, 1

**ЧЕТВЕР
31 жовтня**

Новий Канал

03.00 Служба розшуку дітей
03.05 Зона ночі
04.40 Абзац
05.45, 07.00 *Kids Time*
05.50 М/с «Том і Джеррі»
07.05 Т/с «Бібліотекарі» 16+
08.00 Т/с «Цілком таємно» 16+
10.00 Ревізор
12.50 Страсти за Ревізором
14.50, 22.00 Т/с «Будиночок на чащі»
16.00, 21.00 Шалена зірка 12+
17.00, 19.00 Хто зверху? 12+
23.50 Т/с «Сирена» 16+

**ПЯТНИЦЯ
1 листопада**

UA: ПЕРШИЙ
06.00 М/с «Тачки проти»
06.05 М/с «Марин та його другі. Підводні історії»
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 09.25, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 01.00, 03.50, 05.10 Новини
06.35, 07.05, 08.05, 09.05 Доброї ранку, Крайно!
09.30 Т/с «Еліза» 12+
11.35, 14.15 Телепродаж
12.00 Енеїда
12.30 Д/ц «Тайська кухня»
13.10 Д/ц «Морська кухня»
14.30 Д/ц «Аромати Перу»
15.15 UA:Фольк. Спогади
16.15 Погода
16.20 Д/ф «Острови. Карабські острови: Занурення з акулами»
17.25 Схеми. Корупція в деталях
17.55 VoxCheck
18.25, 01.45 Тема дня
19.30, 04.15 Розсекречена історія
20.30 Д/ц «Боротьба за виживання»
21.25, 01.20, 05.30 UA:Спорт
22.00 Перша шпалта
22.30 Як дивитися кіно
23.00 X/ф «Реальність» 16+

1+1

**СУБОТА
2 листопада**

UA: ПЕРШИЙ
06.00 М/с «Тачки проти»
06.05 М/с «Марин та його другі. Підводні історії»
06.30, 07.05, 08.05, 09.10 Доброї ранку, Крайно!
07.00, 08.00, 09.00, 21.00, 23.15, 02.00, 03.50, 05.10 Новини
09.30 Енеїда
10.30 Хто в домі хазяїн
11.00 Відкривай Україну з Суспільним
11.30, 14.45 Телепродаж
11.45 М/с «Дуда і Дада»
12.55 X/ф «Поруч з Ісусом: Йосип з Назарета»
15.10 Д/ц «Тайська кухня»
16.05 #ВУКРАЇНІ
17.00 Пліч-о-пліч
17.15 Д/ц «Мегаполіси»
17.45 Д/ф «Природа»
18.55 Д/ц «Супер-Чуття»
19.55 Розсекречена історія
21.25 Д/ц «Спільноти тварин»
22.25 Т/с «Окуповані» 16+
23.45, 03.40 Погода
00.00 ТелепродажТюсо
02.25 UA:Фольк. Спогади

1+1

06.20 Мультфільм

**НЕДІЛЯ
3 листопада**

UA: ПЕРШИЙ
06.00 М/с «Тачки проти»
06.05 М/с «Марин та його другі. Підводні історії»
06.30, 07.05, 08.05, 09.10 Доброї ранку, Крайно!
07.00, 08.00, 09.00, 21.00, 23.15, 02.00, 03.50, 05.10 Новини
09.30, 02.25 Енеїда
10.35 Д/ц «Кухня По»
11.35, 14.45 Телепродаж
11.50 М/с «Дуда і Дада»
12.55 X/ф «Сляча красуня»
15.00 Д/ц «Тайська кухня»
15.25, 21.55 Бюджетники
16.00 UA:Фольк
17.00 Перший на селі
17.30 #ВУКРАЇНІ
17.55 Д/ф «Вивчаючи природу»
19.05 Д/ц «Світ дикої природи»
20.05 Д/с «Левиний рик» 12+
21.25 Розважальна програма з Майклом Шуром 16+
22.25 Т/с «Окуповані» 16+
23.45, 03.40 Погода
00.00 ТелепродажТюсо
03.20 Своя земля
04.15 Сильна доля
05.30 Спільно

ТЕЛЕТИЖДЕНЬ

01.20 Т/с «Ми такі» 12+

НТН

05.00 «Top Shop»
06.00 X/ф «А життя продовжується» (16+)
07.50, 17.45, 02.55 «Випадковий свідок»
08.30 Ранковий «Свідок»
09.00 X/ф «Чортів п'янинця»
10.30, 19.30 Т/с «Смерть у раю» (16+)
12.30, 16.30, 19.00, 23.15, 02.25 «Свідок»
12.50 «Вартість життя»
14.05, 03.40 «Речовий доказ»
16.50 «Легенди бандитської Одеси»
17.20 «Легенди карного розшуку»

18.20, 04.10 «Правда життя»
22.00 Т/с «Місто» (18+)

23.45 «Склад злочину»
01.25 «Таємниці кримінального світу»

СТБ

06.35 Т/с «Коли ми вдома»
09.35 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія»
12.35 «МастерШеф. Професонали» 12+
15.50 «Хата на тата» 12+
17.25, 22.55 «Відлік часу»
17.30, 23.00 «Вікна-Новини»
18.00 «Слідство ведуть екстра-сенси» 16+
19.00 «Зважені та щасливі» 12+
21.00 Т/с «Місто закоханих»
23.45 «Я соромлюсь свого

тіла» 16+

ІСТВ

04.10 Скарб нації
04.20 Еврика!
04.25 Студія Вашингтон
04.30 Факти

04.50 Т/с «Відліл 44» 16+

05.40 Громадянська оборона

06.30 Ранок у великомісті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.10 Секретний фронт
11.45, 13.25 X/ф «Темний меридіан» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
13.55, 16.20, 21.25 Т/с «Лес» 16+
16.35 X/ф «Згадати все» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір

20.20 Антизомбі. Дайджест

22.35 Т/с «Хованки» 16+

00.35 Т/с «Володимирська, 15» 16+

02.15 Стоп-10

ТК Україна

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні
09.30, 02.30 Зірковий шлях
11.20 Свекруха або невістка
12.20, 15.30, 04.45 Агенти справедливості 12+
16.00, 00.00, 02.15 Історія одного злочину 16+
18.00 Т/с «Виходьте без дзвінка»
19.50 Ток-шоу «Говорить

Україна»

21.00 Т/с «На твоєму боці»
23.20 Спідами міського Голови. Дніпро
01.45 Телемагазин

03.10 Реальна містіка

22.00 Сімейка У 00.00 Казки У Кіно
02.00 Теорія зради 02.50 БарДак
03.40 Віталька

2+2

06.00 Мультфільми
08.00 Т/с «Безсмертний» (16+)
09.35 М/ф «Монстр у Парижі»
11.15 Т/с «Рання пташка 2»
12.00, 13.00, 23.00 Одного разу в Одесі
12.30, 13.30 Одного разу під Полтавою
14.00, 20.00 Т/с «Королі палац»
15.00, 18.00, 01.00 Панянка-селянка
16.00 «Облом.УА.» 01.00 «Облом.УА.»

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 04.20 ТСН: «Телевізійна служба новин»

09.25, 10.20 «Життя відомих людей»

11.20, 12.20 «Одруження насліп»

13.15 «Сімейні мелодрами»

14.15 Т/с «Величне століття. Роксолана»

17.10 Т/с «Наречена зі Стамбула» (12+)

19.20 «Секретні матеріали 2019»

20.25, 22.25 «Ліга сміху 2019»

00.25 X/ф «Авіатор» (16+)

05.15 «Світське життя. 2019»

Інтер

05.25, 22.00 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40

Новини

07.10, 18.00, 10.09.20 «Ранок з Інтером»

10.00 «Корисна програма»

11.05, 12.25 Т/с «Надія на порятунок» 16+

13.15 Ток-шоу «Роман з Ольгою»

14.25, 15.20, 23.50 «Речдок»

15.15 «Речдок. Особливий випадок»

18.00, 01.40 Ток-шоу «Стосується кожного»

20.00 «Подробці тижня»

03.10 «Чекай на мене. Україна»

04.35 «Top Shop»

04.50 X/ф «Всього один поворот»

«UA:Полтава»

07:00 Ранкове шоу

07:30, 08:00, 08:30, 13:30, 17:00, 20:30 ПТН

09:00 UA Музика

09:05 Кулінарне шоу «Енеїда».

09:15 UA:Фольк. Спогади

10:00 «Сильна доля». HUDA

VILLAGE BAND

16:50 UA Музика

17:15 Д/ц «Аромати Шотландії»

18:30 Д/ц «Легіон. Хроніка Української Галицької армії»

19:20 Д/ц «Боротьба за виживання»

19:45 «Лайфхак українською»

20:00 «Сильна доля». HUDA

20:15 «Сильна доля». HUDA

20:30 «Сильна доля». HUDA

21:00 «Сильна доля». HUDA

21:15 «Сильна доля». HUDA

21:30 «Сильна доля». HUDA

21:45 «Сильна доля». HUDA

22:00 UA Музика

22:05 «Сильна доля». KOZAK SYSTEM

rekлад)

19:45 «Разом»

20:15 «Сильні». Вип. 3

20:50 «Тема дня» (повтор)

</

28 жовтня виповнюється 75 років нашому дорогому татові, люблячому дідуся – Григорію Семеновичу Андрейку, який мешкає у Рублаках.

У цей святковий день зичимо імениннику міцного здоров'я і довголіття. Бажаємо Вам совиної мудрості і сили лева, безхмарного неба над головою.
75 — не привід для печалі,
75 — це зрілість золота.
Нехай до 100, а може, й далі
Летять, не озираючись, літа!
Здоров'я Вам від води джерельної,
Багатства від землі своєї!
Щоб доля завжди усміхалась
І старості не піддавалась.

З повагою — сини
Андрій та Іван, онуки
Олег, Назар, Богдан,
Валентин, невістка
Зореслава,
свати Вертилі



Наш дорогий, люблячий чоловік, матусь, дідусь, сват, теща, свекор

Олександр Андрійович Маленко
днями відсвяткував свій 80-річний ювілей.

Ми хочемо привітати його такими рядками:
Спинити час ніхто не в змозі,
І ліс шумить, і квітне сад,
На Вашім сонячним порозі
Вже мудрих літ — вісімдесят.
Нехай для Вас не згасне сонце,
Нехай не віють холоди.

Хай жито на столі

і Бог на небі

Завжди рятують

від біди.

З любов'ю —
дружина,
діти, онуки,
свати, зять,
невістка



МІНЕРАЛЬНІ ДОБРИВА
(нітроамофоска, карбамід, аміачна селітра). **НАСІННЯ**
соняшнику та кукурудзи.

ЗАСОБИ ЗАХИСТУ РОСЛИН.
Стимулятор росту **ВИМПЕЛ.**
ДОСТАВКА.

Тел.: 067 389 89 62, 066 824 91 29.

НАДАМО В ОРЕНДУ

- з оператором японські **МІНІ-ЕКСКАВATORI**. Працюємо у важкодоступних місцях, усередині приміщень, у болотистій місцевості. Копаємо траншеї, котловани, ставки, чистимо берег. Тел.: 097 119 02 71.

РОБОТА

- запрошуємо на роботу **МАЙСТРА З РЕМОНТУ АВТОМОБІЛЬНОЇ ТЕХНІКИ.**
Тел.: 096 341 03 78;

- потрібен **ВОДІЙ** на **IVECO**, (зчепка зерновоз) з категоріями і досвідом роботи. Офіційне працевлаштування, ЗП від 15 000 грн., с.Лутовинівка. Тел.: 067 78 99 784;

- терміново потрібні **ОХОРОННИКИ** (чоловіки та жінки). Вахтовий метод роботи. Вік від 18 до 55. Проживання, харчування за рахунок роботодавця. З/П від 250 грн. за зміну. Тел.: 050-305-38-28;

- надам роботу **ЖІНЦІ** від 20 років. Тел.: 066 910 76 35, Людмила.

У швейний цех м.Горішні Плавні потрібні **ШВАЧКИ**
на оверлок або універсалі. Також потрібні **РОЗКРІЙНИКИ,**
КОМПЛЕКТУВАЛЬНИКИ.

Гарні умови для праці, світле, чисте
приміщення, роздягальня, ідалня.

Усі **СОЦ. ГАРАНТИЇ** для працівників.

ВИСOKA ЗAРОБITNIA ПЛАTA.

Постійна зайнятість. Замовлення на опт.

Дорога у обидва кінці компенсується.

У подальшому, якщо буде певна кількість працівників, буде організовано підвезення на роботу і до дому.

Подробиці за телефонами:

067 579 29 28, 097 292 86 99.

24 жовтня відсвяткувала своє 60-річчя наша люба, турботлива, найкраща у світі матуся і бабуся —

Тетяна Павлівна Ярутa

із с.Лутовинівка.

В день Вашого, матусю, ювілею Ми Вас вітаємо сім'ю.
Здоров'я їх застія зичим не на рік —
На все життя бажаєм щиро.
Рідна матусю, рідненька Ви, ненько,
Вас з ювілем вітаєм, серденко.
Хай у цей день веселий, багатий
Щастя й добро завітаю до хати!
Щоб у достатку, здоров'ї довіку
Многі літа прожити без ліку.
І у вінок привітань,
як зерно до зернини,
Низький Вам уклін

від всієї родини!

З любов'ю i повагою —
син, невістка, донька,
зять та онуки



Вітаємо з 80-річним ювілем
Парасковію Трохимівну Гірман,
жительку Дяченок.

25 жовтня День народження у нашої дорогої мами, турботливої бабусі, ласкавої прабабусі, доброї тещі і найкращої у світі свекрухи.

Дорога наша, рідна, поздоровляємо! Бажаємо безмежного щастя, міцного здоров'я, нехай Господь Вам посилає довгих, щасливих років життя. Бо нам дуже потрібні Ваша посмішка, Ваші підтримка і поради.

З великою
любов'ю i
повагою —
уся велика
родина: Гірманів,
Єременків, Артюхів
i Василіженків

АВТО У РОЗСТРОЧКУ.
Доступні умови для кожного.

Lada, Chery, Kia, Renault, MTZ.

Тел.: 099 722 94 90.

Продам: фермерських **КУРЕЙ-НЕСУЧОК,**

виращених на домашніх кормах, різних вікових груп. Яйця несуть великі.

Доставка — БЕЗКОШТОВНА.
Тел.: 066 162 36 14,
068 469 84 32.

ПОСЛУГИ

- СУШІННЯ, ОЧИЩЕННЯ, ЗБЕРІГАННЯ, ТРАНСПОРТУВАННЯ зерна. Доступні умови і ціни, с.Лутовинівка. Тел.: 099 489 25 55;

- УКЛАДАННЯ ТРОТУАРНОЇ ПЛИТКИ. Швидко! Якісно! З гарантією! Віброплита. Тел.: 050 221 97 65, 097 066 75 28, Володимир;

- РЕМОНТ холодильників та морозильних камер у дома у замовника. Візьмід по району. Тел.: 050 285 12 03, 098 202 87 91, ФОП Курянчик С.О..

РІДКИЙ ПІНОПЛАСТ
заповнення будівельних пустот,
теплоізоляція дахів. ЕКОНОМІЯ ГАЗУ 50%
Тел.: 097 744 22 00, 095 338 14 14.

ДОСТАВЛЯЄМО: бут, щебінь, пісок, граніт, інше. Тел. 097 994 53 01.

ЧИСТИМО КОЛОДЯЗІ
Тел.: 098 204 24 42.

РЕСТАВРАЦІЯ (чистка) **ПОДУШОК**
Виклик машини **БЕЗКОШТОВНИЙ**

Якісний імпортний напірник
Телефонуйте — ми приїдемо до вас додому

Тел. 098 21 91 276, 095 54 87 800.

БУРІННЯ СВЕРДЛОВИН НА ВОДУ!

Будь-якої складності, швидко, якісно
та з гарантією! Телефонуйте:
(098) 008 25-05, (050) 43-43 055.

22 жовтня відсвяткувала свій ювілей наша лагідна, турботлива, найкраща у світі матуся, бабуся і прабабуся

Ольга Дмитрівна Лялька

із Ганнівки.

Лагідна, рідненька, добра і проста, Наша дорогенка, наша золота. Натруджені руки, мудрі слова, Тобі ніколи,матусю,спокою нема. Як сонцем весняним,тобою зігріті, Даруєм тобі ми за це море квітів, Всі ніжні й найкращі слова, Всю ласку й любов,яка лиши бува. Прийми,наша рідна,нізенький уклін За те,що в житті — наш надійний заслін. За те,то щи нам — сімейна опора, За те,що з тобою не знаємо горя, За усмішку лагідну,душу просту, За щиру й сердечну твою доброту.

З любов'ю i повагою —
донька Галия, онучка Інна
з родиною
i правнучка
Богданочка



29 жовтня святкують своє Золоте весілля
мешканці Лутовинівки

Егор Володимирович

і Надія Сергіївна Лисиці.

Сьогодні у нас в хаті радісне свято: Золоте весілля у мами і тата. Ми дружно зібралися вас привітати, Здоров'я і щастя обою побажати. Спасибі,рідненькі,за щирість сердечну, За руки робочі,недоспани нічі. Бажаємо щастя,добра і тепла, Здоров'я міцного,радісних днів На многая і благая літа.

З повагою i любов'ю — доньки Алла
і Галия, заті Антон i Віктор, онуки
Марина, Діма, Валія, Вова, Аня, Віта
та правнучки **Ліза й Альоша**



ПРОДАМ
ТОРФОБРИКЕТ ПАЛИВНИЙ
з доставкою

Тел.: 099 251 65 02,
095 458 58 94, 096 443 03 82.

ПРОДАЄМО ТА ДОСТАВЛЯЄМО дійних молочних
КОРІВ ПОРОДИ ЧЕРВОНА СТЕПОВА.

Тел.: 068 881 81 70, 066 779 51 54.

ДОКУМЕНТИ

- посвідчення дитини з інвалідністю сєрії ААГ №182896, видане управлінням соціального захисту населення Козельщинської РДА 03.11.2017 року, на ім'я **Дарії Олександровні Пінчук** (законний представник Альона Олександровна Гарагуля), вважати недійсним.

ПРИВАТИЗАЦІЯ ЗЕМЛІ

Фізична особа-підприємець
Мар'яна Миколаївна Довбня.

Прийом за адресою: вул.Суворова, 8, смт Козельщина, кожної п'ятниці, з 9.00 до 12.00. Контактні телефони:

066 389 83 91, 098 271 90 54,
066 816 47 09, 067 527 11 97.

ПЛУГИ, КУЛЬТИВАТОРИ,
БОРОНИ, ГРУНТООБРОБНІ
СКОБИ, КОЛУНИ ГІДРАВЛІЧНІ,
СНІГОВІ ВІДВАЛИ
від **ВИРОБНИКА**

Тел.: 066 309 36 96,
095 45 32 301.



КУПЛЮ: КОРІВ, БИКІВ, ТЕЛИЦЬ, КІЗ, БАРАНІВ.
Тел. 066 732 67 07.

КУПЛЮ: телят, корів, биків, коней, кіз, Баранів, Проблему худобу дорого. Самовивіз.
Тел. 099 966 01 10, 096 338 26 25.

ЗІРКИ ВІЩУЮТЬ

ЩО ЧЕКАЄ НА ВАС

28 ЖОВТНЯ - 3 ЛИСТОПАДА

ОВЕН (21.03-20.04). На ваш кар'єрний ріст може позитивно вплинути людина, яка давно працює з вами. У вихідні вам, схоже, доведеться поспішити на допомогу до когось із рідних. *Сприятливий день — понеділок, несприятливий — п'ятниця.*

ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05). Пора хоча б злегка обновити свій імідж. Сконцентруйте увагу на роботі. Ви зможете проявити творчий бік своєї натури. У вихідні у вас виникне чудова ідея у сфері фінансів. *Сприятливий день — середа, несприятливий — субота.*

БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06). Творчі ідеї й накопичений професійний досвід принесуть вам чималий прибуток. У вихідні фортуна обіцяє здійснення давніх бажань. *Сприятливий день — четвер, несприятливий — вівторок.*

РАК (22.06-23.07). Ваші бажання матимуть підтримку й шанс здійснитися. Зумійте промовчати і знайти компроміс. У вихідні покажіть своїм близьким, як ви їх цінуєте й любите. *Сприятливий день — понеділок, несприятливий — п'ятниця.*

ЛЕВ (24.07-23.08). У вас є шанс виправити декілька помилок, що дозволить вам відчути себе вільними. Не виключені конфлікти з дітьми або з батьками. *Сприятливий день — понеділок, несприятливий — середа.*

ДІВА (24.08-23.09). Є сенс подумати про збільшення доходу й нову роботу. У всіх своїх справах ви можете одержати неоцінену допомогу від родини. Не варто в останній момент коректувати плани. *Сприятливий день — середа, несприятливий — п'ятниця.*

ТЕРЕЗИ (24.09-23.10). Про вашу діяльність повинні знати тільки у вузькім колі надійних друзів. Не слід боротися за лідерство на роботі. Краще діяти заодно з колегами. *Сприятливий день — четвер, несприятливий — субота.*

СКОРПІОН (24.10-22.11). Чекайте на солідний прибуток, нові проекти і замовлення. Та й у коханні вам явно щастить. *Сприятливий день — середа, несприятливий — субота.*

СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12). Багато ваших справ зрушаться з мертвої точки. Практично все, про що ви замислювалися, збудеться. *Сприятливий день — п'ятниця, несприятливий — середа.*

КОЗЕРІГ (22.12-20.01). Можлива суперечка з колегами й навіть із начальством. Вам дуже необхідні зустрічі з друзями й активний відпочинок. Стежте за своїми словами. *Сприятливий день — вівторок, несприятливий — п'ятниця.*

ВОДОЛІЙ (21.01-19.02). Не варто тиснути на близьких. У вас може виникнути несподіване бажання кудись відійти. У вихідні не починайте нічого у поганому настрої, постараитесь спершу його виправити. *Сприятливий день — п'ятниця, несприятливий — субота.*

РИБИ (20.02-20.03). Можливі досить привабливі пропозиції у кар'єрі. Вам потрібно продумати все: що ви будете говорити і який у вас імідж. Не полішайте роботу заради особистого життя. *Сприятливий день — четвер, несприятливий — понеділок.*

МОЗАЇКА

• ДО УВАГИ ЖИТЕЛІВ РАЙЦЕНТРУ

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ПЛАН КОЗЕЛЬЩИНИ. ВНОСЬТЕ ПРОПОЗИЦІЇ

Відповідно до Закону України «Про регулювання містобудівної діяльності» виконавчий комітет Козельщинської селищної ради повідомляє про розроблення містобудівної документації — генерального плану смт Козельщина.

Підстава для розроблення: рішення четвертої сесії Козельщинської селищної ради сьомого скликання від 14.05.2018 року «Про розроблення генерального плану смт Козельщина Козельщинського району Полтавської області».

Замовник: виконавчий комітет Козельщинської селищної ради.

Пропозиції до проекту генерального плану фізичними та юридичними особами приймаються у письмовій формі на адресу виконавчого комітету Козельщинської селищної ради: **39100, смт Козельщина, вул. Остроградського, 75/15.**

Строк подання пропозицій: протягом двох тижнів із дня опублікування повідомлення.

----- ПРОДАМ -----

- **1/2 ПРИМИЩЕННЯ** колишнього хлібозаводу, (від АЗС), виділену в натурі, документи, надійний співвласник, 8000 \$, можливий обмін на СГ сировину, або безгот. розрахунок. Для СФГ, торг. Тел.: 099 615 09 69;

- **СЕЛІТРУ, КАРБАМІД, НІТРОАМО-ФОСКУ.** Склад у с.Лутовинівці. Доставка по району. Тел.: 067 789 97 84;

- **ПРИМИЩЕННЯ КОНТОРИ,** прохідної, складу колишнього МЖШК-9 на вул. Дружби, 31, разом або окремо, загальна пл. 300 м², (за ціною будматеріалів) 12000 \$. Тел.: 099 615 09 69;

- 3-кімнатну **КВАРТИРУ** у Козельщині на вул.Остроградського, 227-А, 5 поверх. Тел.: 067 746 69 55, 066 873 49 74;

- **КВАРТИРУ** (1/2 частину будинку) у Н.Галещині, з усіма зручностями, є баня, сауна, два гаражі, садок, присадибна ділянка. Тел.: 068 642 93 00;

- **1/2 БУДИНКУ** на вул. Монастирській, 60 м², 4 кімнати, літня кухня, гараж, вхідний погріб, госп. будівлі, 4800 \$, торг. Тел.: 099 531 42 62, 067 835 60 67;

- **БУДИНOK** у центрі Козельщини з усіма зручностями, 17 соток приватизованої землі. Тел.: 099 561 16 51, 096 945 37 78;

- газифікований **БУДИНOK** у с.Бреусівці. підведені вода, є колодязь, госп. будівлі, гараж, трифазний від. Тел.: 096 263 83 52;

- **БУДИНOK** у Лутовинівці, 75,8 м², з усіма зручностями (можливо з меблями і технікою). Усі госпбудівлі, гараж, є свердловина, 14 соток землі. Тел.: 095 775 76 46, 068 929 99 62;

- **БУДИНOK** у Лутовинівці з усіма зручностями (можливо з меблями і технікою), є два гаражі, літня кухня, прибудинкова земля 11 соток. Тел.: 095 376 19 04;

- **БУДИНOK** у с.Лутовинівці, 54 м², 10 соток двору і 5 соток городу, є літня кухня і сарай. 70000 грн. Подробиці за тел.: 097 892 33 86;

- терміново, недорого **БУДИНOK** у Оленивіці площею 68 м², є газ, вода, свердловина, парове опалення, інтернет, гараж, 60 соток землі. Тел.: 097 408 53 48;

- терміново, недорого **БУДИНOK** у Говтві з господарськими будівлями та садом. Тел.: 096 734 36 65;

- **ГАЗ 53**, самоскид, Дизель Д-240, стан ідеальний, документи, ТО, страховка. Можливий обмін на с/г сировину, або безгот. розрахунок для СФГ, 4200 \$ торг. Тел.: 099 615 09 69;

- **БУРЯК** кормовий. Ціна 2,5 грн. Тел.: 097 878 68 16, 066 391 88 37, с.Трудовик;

- кормовий **БУРЯК; ЦЕСАРОК, ШИПУНІВ.** Тел.: 9-96-68, 096 552 50 09;

- **КОРОВУ** з третім отелом. Тел.: 096 306 05 02, с.Прилітка;

- **ТЕЛІЦЮ** з-під хорошої корови, тільна три місяці. Тел.: 099 265 72 60;

- **ТЕЛИЧКУ**, тільна п'ятий місяць. Ціна договірна. Тел.: 097 463 04 79;

- **ПОРОСЯТ** породи ландрас, 1,5 міс. Тел.: 096 330 46 91, 097 236 15 66, с.Пашківка;

- **БМВД для тварин**, 100% результат! Демократична ціна. Якщо не ростимуть — повернемо кошти! Безкоштовна доставка від трьох мішків. Фасування по 25 кг. Тел.: 050 083 95 88, 067 738 43 28, Олександр.

ПОГОДА НА ТИЖДЕНЬ	Темпе- ратура (ніч/день, °C)	Опади	Швидкість вітру	Схід/захід Сонця	Тривалість дня	Фаза Місяця
П'ятниця, 25 жовтня	+8/+17	Мінлива хмарність	1,6 м/с	07:20/17:36	10.16	Остання чверть
Субота, 26 жовтня	+9/+19	Ясно	2,4 м/с	07:21/17:34	10.13	Остання чверть
Неділя, 27 жовтня	+8/+19	Ясно	4,2 м/с	06:23/17:32	10.09	Остання чверть
Понеділок, 28 жовтня	+10/+15	Мінлива хмарність	4,0 м/с	06:25/17:30	10.05	Молодик
Вівторок, 29 жовтня	+6/+10	Мінлива хмарність	3,7 м/с	06:26/17:29	10.03	Перша чверть
Середа, 30 жовтня	+2/+6	Мінлива хмарність	4,9 м/с	06:28/17:27	09.59	Перша чверть
Четвер, 31 жовтня	0/+6	Мінлива хмарність	4,0 м/с	06:29/17:25	09.56	Перша чверть

За даними meteo.ua

25 жовтня 2019 року

• ВАШ ГАМАНЕЦЬ

ДИНАМІКА РИНКОВИХ ЦІН (у порівнянні з минулим роком)

ТОВАРИ	23 жовтня 2019 року	24 жовтня 2018 року
Свинина	95-130 грн./кг	95-135 грн./кг
Сало	25-95 грн./кг	35-115 грн./кг
Риба жива	20-65 грн./кг	15-50 грн./кг
Молоко	16 грн./л	15 грн./л
Сметана	75 грн./л	70 грн./л
Вершки	75 грн./0,5 л	70 грн./0,5 л
Сир кисломо- лочний	65-75 грн./кг	70 грн./кг
Яйця	25 грн./дес.	30 грн./дес.
Виноград	40 грн./кг	
Яблука	5-15 грн./кг	8; 10; 12 грн./кг
Груші	20-30 грн./кг	
Помідори	20 грн./кг	12-20 грн./кг
Капуста	6 грн./кг	6-7 грн./кг
Картопля	14-16 грн./кг	6-8 грн./кг
Морква	12 грн./кг	10-12 грн./кг
Буряк	5 грн./кг	4; 10 грн./кг
Цибуля	15 грн./кг	10-14 грн./кг
Часник	40;50 грн./кг	40;60 грн./кг
Олія	30 грн./л	28 грн./л
Мед	40-50 грн./0,5 л	50 грн./0,5 л
Пшениця, ячмінь, кукурудза, дерть	40 грн./відро	35-40 грн./відро
Макуха	30-45 грн./ відро	35-40 грн./ відро
Кролі		200 грн.
Кури-несучки		